

314 ԽԳ.¹ Աշխարհ՝ Տապուաբանիա, է մեծ կղզի Հնդկաց [37ա] քան զամենայն կղզիս ընդհանուր² տիեզերաց, ունելով զերկայնութիւն ի հիւսիսոյ³ ի հարաւ հազար հարիւր⁴ մղոնաւ, եւ հինգ հարիւր տասն⁵ մղոնաւ զլայնութիւն՝ յելից ի մուտս կոյս, յերի կալով Հնդկաց: 315 Եւ սահմանի յամենայն կողմանց Հնդկալիին պեղագոսաւն⁶: 316 Եւ լինի ի նմա հրիզոն, որպէս⁷ կորեակ է⁷, եւ սնկր[ո]ւիլ⁸, եւ [բովիճայք եւ]⁹ բիւրեղ, եւ յակունթ եւ այլ գոհար ակունք, եւ արծաթ եւ ոսկի շատ, փեւղք¹⁰ եւ վագերք: 317 Եւ ունի լերինս երկուս¹¹ ի միջոցին¹², մին կոչի Դալիուբալ, որ արծակէ երկուս¹³ գետս: 318 Եւ միւսն կոչի Մալիա, որ արծակէ երեք¹⁴ գետս: 319 Եւ լինի անդ փայտս¹⁵ անփուտս, եւ սնկր[ո]ւիլ¹⁶ եւ մարգարիտ ազնիւ, եւ ակն ամենագոհար: 320 Քան-

զի ասեն, թէ կալի երկու¹⁷ քաղաք՝ հեռի ի միմեանց հարիւր յիսուն¹⁸ մղոնաւ, մին կոչի Մանակոր, եւ մին կոչի Ռոյան, եւ ի մէջ նոցա լեառն մի՝ Գալլ ասէ¹⁹ անուն, յորմէ բղխէ գետ. ակն ամենագոհար²⁰ անդ գտանի: 321 Եւ երկոտասան²¹ ազգ եւն հիւսիսալիին²² կողմամբն, որ հանապազ զգլուխս իւրեանց վարսիւք կնոջ պսակեալ ունին: 322 Յորոց երկու²³ ազգն կոչին Հացածանք եւ Հացալիին: 323 Իսկ ի հարաւ կոյս դաշտք են՝ փղաց²⁴ ճարակք: 324 Եւ ասեն, թէ մին ազգն էգք են բնակիչք աշխարհին, եւ ի փղաց²⁵ կուտէ ժամանակ ինչ [37բ] ի տարուոյն շունք անցանին եւ խառնակին ընդ կախայսն²⁶, եւ յղացեալ՝ ծնանին երկուորիս, զմիւսն՝ կորին, եւ զմիւսն՝ աղջիկ²⁷, եւ կորինք անցանեն ընդ գետն առ հարսն, եւ աղջկացն²⁸ մնալով առ մարսն. բալլց²⁹ ես այլաբանութիւն կարծեմ, որպէս վասն Ամագոնացն պատմի յԱղէքսանդրի³⁰ գիրսն՝ զոր Թ[ո]ւրասլաց³¹ ազգէն³² այլաբանեալ: 325 Եւ Պտղոմէոս

1 V լԷ, S ԼԶ. փխ ԽԳ. (վեր.՝ ըստ մախորդ աշխարհաբանարների. հմմտ. մաեւ մախ. Բ.3-ի ծնթ.)

2 V ընթեանուր փխ ընթեանուր (վեր. Սուրբեանի, տե՛ս բարբառային Գ → Թ)

3 V իսիսիստ փխ իսիսիսոյ (վեր. Սուրբեանի՝ ըստ այլոց)

4 V ոճ

5 V ծ

6 V պեղագոսաւն փխ պեղագոսաւն (վեր. Սուրբեանի՝ ըստ այլոց. տե՛ս բոլորագիրս u → տ)

7 V ոյ է կորեկ է, S որ է կորեակ փխ որպէս՝ կորեակ է (վեր.)

8 VS սնկրիլ փխ սնկր[ո]ւիլ (վեր., հմմտ. մախ. Ե. 310՝ «սնկրուիլ» եւ Ե.319՝ «սնկր[ո]ւիլ»)

9 VS չիք բովիճայք եւ (վեր.՝ ըստ համառոտի, որի խմբագրած-պահպանածն է. «Լիմի ի սմա (DPv մմա) ոսկի եւ արծաթ, եւ ակունք պատուականք (AE ակունս պատուականս) եւ բովիճայք (AE բովոճայք). լիմի ամո փիոք (A եւ փիոք) եւ վագերք». հմմտ. վերելում, մախ. Ե.303՝ բովյաճառս. տե՛ս եւ բ... եւ բ...)

10 VS փեղք փխ փեւղք (վեր.՝ ըստ մախորդի՝ մախ. Դ.34՝ «գփիւղ». տե՛ս մաեւ մախ. Ե.324՝ «փիւղաց»)

11 V բ, S երկու փխ երկուս (վեր., հմմտ., օր.՝ մախ. Ա.27, Բ.37, Գ.47, Դ.30, Ե.88)

12 S միջոցի փխ միջոցի (V)

13 V բ, S երկու փխ երկուս (վեր., հմմտ., օր.՝ մախ. Ա.27, Բ.37, Գ.47, Դ.30, Ե.88)

14 V գ

15 S փայտ փխ փայտս (V)

16 V սնկրիլ փխ սնկրուիլ (վեր. Սուրբեանի. հմմտ. մախ. Ե.310՝ «սնկրուիլ» եւ Ե.316՝ «սնկր[ո]ւիլ»)

17 V բ

18 V ճճ

19 S Գալլասէ փխ Գալլ ասէ (V)

20 V ամեմագոհար փխ ամեմագոհար (վեր. Սուրբեանի. հմմտ. մախորդ մախադասութեան մէջ եւ մախ. Ե.55, 260, 319)

21 V ծբ

22 VS իսիսիսալիին փխ իսիսիսալիին (վեր.՝ ըստ այլոց)

23 V բ

24 VS փղուց փխ փղաց (վեր., հմմտ. 2 տող ստորեւ. վերելում կային մաեւ փեղք (մախ. Դ.40, 48, Ե.302, 305, 316). մախ. Դ.34-ում գփիւղ է)

25 V փիղաց փխ փղաց (վեր. Սուրբեանի. տե՛ս մախորդ ծնթ.)

26 V զկայնայս լի-ն գրուած է ան-ի տալի փխ զկայնայս (վեր. Սուրբեանի՝ ըստ մախորդների, օր.՝ մախ. Ե.78)

27 V աղճիկ փխ աղջիկ (վեր. Սուրբեանի. տե՛ս բարբառային Զ → Ժ)

28 V աղճկացն փխ աղջկացն (վեր. Սուրբեանի. տե՛ս բարբառային Զ → Ժ)

29 V մայրսն. բաց փխ մարսն. բաց (վեր. Սուրբեանի՝ ըստ մախ. Ա.4, Բ.19, Գ.6, Դ.23, Ե.42, 326 եւն)

30 Տ Աղէքսանդրի փխ Աղէքսանդրի (V)

31 VS Թուրասլաց փխ Թ[ո]ւրասլաց (վեր., բառի մօտ Սուրբեանի դրած հարցականն աւելորդ է թուում)

32 S ազգ եւն փխ ազգեւ (V)